

## Páulô tùi Gōapang Lâng Thoân Hokim

**3** Inūi áne, góa Páulô ūi tiòh lín gōapang lâng chiá<sup>n</sup>chò Kitok lésu ê siúhoân. <sup>2</sup>Lín ittēng bat thia<sup>n</sup>kòe, ūi tiòh lín ê iânkò, SiōngChú siú<sup>n</sup>sù intián, hō góa chitê chitbū. <sup>3</sup>SiōngChú tùi góa khésī, hō góa chai l ê òpì, tú chhinchhiū<sup>n</sup> góa íkeng ū kánliók siá<sup>n</sup>kòe ê áne, <sup>4</sup>lín tháklíáu tòh ē bēngpék góa tùi Kitok òpì ê liáukái sī siá<sup>n</sup>mih. <sup>5</sup>Tī kitha ê sètāi, chitê òpì pēng bô hiánbēng hō jīnlūi, chit<sup>má</sup> SiōngChú khiok íkeng thongkòe Sènglêng, tùi l ê sèng sùtō kah tāigiânjīn khésī ā. <sup>6</sup>Chitê òpì tòh sī, gōapang lâng thongkòe hokim, ē tàng tī Kitok nih kah lúthài láng kângkhoán hióngsiū SiōngChú ê chiokhok, kah in háp chò chitthé, chòhóe hunhióng SiōngChú ê èngún.

<sup>7</sup>SiōngChú thongkòe l ê tōa koánlêng, siú<sup>n</sup>sù góa tékpiát ê intián, hō góa chiá<sup>n</sup>chò hokim ê pòkjīn. <sup>8</sup>Góa sī chèng sìn<sup>t</sup>ō tióng siōng kài bîsè ê, khiok tit tiòh chitê intián, ē tàng kā Kitok bú kiôngchīn ê hong<sup>s</sup>ēng hokim thoân hō gōapang lâng, <sup>9</sup>hō chèng lâng bēngpék SiōngChú sī á<sup>n</sup>chóa<sup>n</sup> teh síthēng l òpì ê kèōe; tī kòekhì ê sètāi, chhòngchō útiū ê SiōngChú ū kā chitê òpì únchōng khílái, <sup>10</sup>thang tī hiánkim ê sètāi, thongkòe kauhōe, hō thiankài ê chipchēngchiá kah chiángkoánchiá lóng chai SiōngChú bānpoa<sup>n</sup> ê tihūi. <sup>11</sup>Che lóng sī chiàu SiōngChú éng<sup>h</sup>ēng ê chí, chitê chí íkeng thongkòe lán ê Chú Kitok lésu síthiān ā. <sup>12</sup>Lán kah Kitok kiatlián, thongkòe sìnkhò l, tòh ē tàng chhiong<sup>m</sup>óa sìn<sup>s</sup>im, hótá<sup>n</sup> lāi kah SiōngChú chhinkīn. <sup>13</sup>Sóí, góa khúnkiú lín m̄ thang inūi góa ūi tiòh lín siúkhó lāi lóechì, tiantò tiòh khòa<sup>n</sup> chò sī lín ê kongēng.

## Kitok ê Thià<sup>n</sup>

<sup>14</sup>Inūi áne, góa kúi tī Thi<sup>n</sup>Pē bīnchēng. <sup>15</sup>l sī thi<sup>n</sup>téng tēchiū<sup>n</sup> múi chitê kachòk ê kígoân. <sup>16</sup>Góa kíkíú SiōngChú, chiàu l hong<sup>s</sup>ēng ê èngkng, thongkòe Sènglêng sù lín khùilát, hō lín simlāi ê sè<sup>n</sup>miā íongchòng kí lāi. <sup>17</sup>Góa mā kiú Kitok,

## 保羅對外邦人傳福音

**3** 因為 áne，我保羅為 tiòh lín 外邦人成做基督耶穌 ê 囚犯。 <sup>2</sup>Lín 一定 bat 聽過，為 tiòh lín ê 緣故，上主賞賜恩典，hō我 chitê 職務。 <sup>3</sup>上主對我啟示，hō我知祂 ê 奧祕，tú 親像我已經有簡略寫過 ê áne， <sup>4</sup>lín 讀了 tòh ē 明白我對基督奧祕 ê 了解是啥物。 <sup>5</sup>Tī 其他 ê 世代，chitê 奧祕並無顯明 hō人類，chit<sup>má</sup> 上主卻已經通過聖靈，對祂 ê 聖使徒 kah 代言人啟示 ā。 <sup>6</sup>Chitê 奧祕 tòh 是：外邦人通過福音，ē tàng tī 基督裡 kah 猶太人全款享受上主 ê 祝福，kah in 合做一體，做伙分享上主 ê 應允。

<sup>7</sup>上主通過祂 ê 大權能，賞賜我特別 ê 恩典，hō我成做福音 ê 僕人。 <sup>8</sup>我是眾信徒中 siōng kài 微細 ê，卻得 tiòh chitê 恩典，ē tàng kā 基督無窮盡 ê 豐盛福音傳 hō外邦人， <sup>9</sup>hō眾人明白上主是 án 怎 teh 實行祂奧祕 ê 計畫；tī 過去 ê 世代，創造宇宙 ê 上主有 kā chitê 奧祕隱藏起來， <sup>10</sup>thang tī 現今 ê 世代，通過教會，hō 天界 ê 執政者 kah 掌權者 lóng 知上主萬般 ê 智慧。 <sup>11</sup>這 lóng 是照上主永恆 ê 旨意，chitê 旨意已經通過咱 ê 主基督耶穌實現 ā。 <sup>12</sup>咱 kah 基督結連，通過信靠祂，tòh ē tàng 充滿信心，好膽來 kah 上主親近。 <sup>13</sup>所以，我懇求 lín m̄ thang 因為我為 tiòh lín 受苦來餒志，顛倒 tiòh 看做是 lín ê 光榮。

## 基督 ê 疼

<sup>14</sup>因為 áne，我跪 tī 天父面前。 <sup>15</sup>祂是天頂地 chiū<sup>n</sup> 每一個家族 ê 起源。 <sup>16</sup>我祈求上主，照祂豐盛 ê 榮光，通過聖靈賜 lín 氣力，hō lín 心內 ê 性命勇壯起來。 <sup>17</sup>我 mā 求基督，通過 lín ê 信心來 tōa tī lín 心內，thang hō lín tī 祂 ê 疼

thongkòe lín ê sînsim lâi tòi tī lín simlāi, thang hō lín tī l ê thià<sup>n</sup>sim lāibīn ē tàng têngkin khiā chāi, 18 hō lín ē tàng tit tiòh khùilát, thang kah SiōngChú sōū ê chúbin lóng bêngpék Kitok ê thià<sup>n</sup> sī hôténg ê tng, khoa, koân, chhim, 19 mā hō lín bêngpék Kitok hit chióng chiauoát lāng ê tìsek só ē tàng líkái ê thià<sup>n</sup>, thang hō SiōngChú ê oānsiān kā lín oānchoān chhiong móa.

20 SiōngChú ē tàng ūniōng tī lán tiongkan teh ūnhēng ê tōa koānlēng, lâi sēngchiū tōatōa chiaukòe lán só kiū kah só siū<sup>n</sup> ê itchè. 21 Goān tī kauhōe tiong kah tī Kitok lésu nih ê êngkng lóng kui hō SiōngChú, tìkàu éngéng oáoán, tātāi bô chīn. Amen!

心內面 ē tàng 釘根 khiā 在, 18 hō lín ē tàng 得 tiòh 氣力, thang kah 上主所有 ê 子民 lóng 明白 基督 ê 疼是何等 ê 長、闊、koân、深, 19 mā hō lín 明白基督 hit 種超越人 ê 智識所 ē tàng 理解 ê 疼, thang hō 上主 ê 完善 kā lín 完全充滿。

20 上主 ē tàng 運用 tī 咱中間 teh 運行 ê 大 權能, 來成就大大超過咱所求 kah 所想 ê 一切。 21 願 tī 教會中 kah tī 基督耶穌裡 ê 榮光 lóng 歸 hō 上主, 直到永永遠遠, 代代無盡。阿們!